

Marc 4, 35-41
Tableau des infobulles Jeunes

[Module Risquer\Spécial Jeunes](#)

Traduction liturgique "Copyright AELF - Paris - 1980 - Tous droits réservés". *Notes dans la traduction littérale (interlinéaire)*

Marc 4, 35-41

35 Ce jour-là, le soir venu, il dit à ses disciples : « **Passons sur l'autre rive.** »

36 Quittant la foule, ils emmenèrent Jésus, comme il était, dans la **barque**, et d'autres barques l'accompagnaient.

37 Survient une **violente tempête**. Les vagues se jetaient sur la barque, si bien que déjà elle se remplissait.

38 **Lui dormait** sur le coussin à l'arrière. Les disciples le réveillent et lui disent : « Maître, nous sommes perdus ; cela ne te fait rien ? »

39 Réveillé, il menaça le vent et dit à la mer : « **Silence, tais-toi !** » Le vent tomba, et **il se fit un grand calme**.

40 Jésus leur dit : « **Pourquoi êtes-vous si craintifs ?** N'avez-vous pas encore la foi ? »

41 Saisis d'une grande crainte, ils se disaient entre eux : « **Qui est-il donc, celui-ci, pour que même le vent et la mer lui obéissent ?** »

			
<p>35 Ce jour-là, le soir venu, il dit à ses disciples : « Passons sur l'autre rive. »</p>			
<p>Passons sur l'autre rive</p>	<p>Allons de l'autre côté, traversons. Pourquoi Jésus demande aux disciples de traverser de l'autre côté avec lui ? Jésus invite à faire un déplacement. Pourquoi le suivre ?</p>	<p>Exode 14 Le récit de la traversée de la mer est un récit fondateur pour le peuple juif. C'est le récit d'un passage à travers l'eau, passage qui fait risquer la mort, passage de l'esclavage à la liberté. Ce passage a conduit dans le désert et ses épreuves dans un premier temps, ensuite vers la terre promise, terre de la promesse faite à Abraham. Matthieu 16, 24 <i>Alors Jésus dit à ses disciples, Si quelqu'un veut marcher à ma suite, qu'il renonce à lui-même, qu'il prenne sa croix et qu'il me suive.</i></p>	<p>C'est Jésus qui invite ses disciples à le suivre et d'accomplir cette traversée avec lui. Cette traversée évoquerait-elle une traversée vers autre chose ? une traversée vers une terre promise ? Et nous aussi, Jésus nous invite-t-il à nous déplacer ? Pourquoi ? Dans nos vies, nous sommes aussi invités à suivre Jésus pour une autre vie, une vie de foi, une vie de confiance et pour vivre avec lui dans le Royaume de Dieu. Te sens-tu prêt à t'embarquer dans la barque avec Lui, à répondre à son invitation ? Suivre Jésus, c'est prendre du temps pour lui, c'est lire et écouter Sa Parole. Pour cela que nous faut-il quitter ?</p>
<p>36 Quittant la foule, ils emmenèrent Jésus, comme il était, dans la barque, et d'autres barques l'accompagnaient</p>			
<p>barque</p>	<p>La barque est un moyen de transport, de se déplacer sur</p>	<p>La barque fait penser essentiellement à deux récits fondateurs :</p>	<p>S'embarquer, c'est monter dans une barque, un bateau, c'est voyager tout en étant protégé</p>

<p>les eaux. Mais elle nécessite d'être conduite par l'homme. Quelle est cette barque ? La barque peut-elle prendre un autre sens ?</p>	<p>Genèse 7, 07 <i>Noé entra dans l'arche avec ses fils, sa femme et les femmes de ses fils, à cause des eaux du déluge.</i></p> <p>Livre de Jonas 1, 02-03 <i>“Lève-toi, va à Ninive, la grande ville païenne, et proclame que sa méchanceté est montée jusqu'à moi.” Jonas se leva, mais pour s'enfuir à Tarsis, loin de la face du Seigneur. Descendu à Jaffa, il trouva un navire en partance pour Tarsis. Il paya son passage et s'embarqua pour s'y rendre, loin de la face du Seigneur.</i></p> <p>Deux barques qui prennent un risque et qui permettent de sauver.</p>	<p>de l'eau quand celle-ci se déchaîne, grâce à celui qui la guide.</p> <p>Que veut nous dire l'évangéliste Marc ici ? Avons-nous besoin de nous embarquer avec Jésus comme capitaine pour être protégé ? Dans les changements, les tempêtes de nos vies, nous pouvons monter dans la barque, celle de la communauté des frères, celle de l'Eglise, et nous laisser guider par Jésus. En nous embarquant, nous reconnaissons qu'en donnant sa vie sur la croix, Jésus est ce capitaine, ce guide qui nous sauve.</p> <p>Méditons : Jésus est, et sera toujours avec nous, dans notre barque. Il n'abandonnera jamais son Eglise. « <i>Notre confiance est dans le Nom du Seigneur !</i> ».</p>	<p>La barque, au cours des siècles, a été interprétée.</p> <p>-La barque est souvent utilisé comme image de l'Eglise. Les apôtres étant pêcheurs, ils connaissent bien cette embarcation en laquelle ils doivent placer leur confiance. Nous sommes, comme eux, dans la barque de l'Eglise, guidés par l'enseignement de Jésus.</p> <p>-Dans l'art, l'Eglise est souvent représentée par un bateau. L'architecture des églises garde ce symbolisme : les voutes (plafond) sont en forme de coques de navire inversées.</p> <p>Photo Eglise St Jean de Fos 34</p> <p>-Le mât dressé dans la barque est vu comme une croix. C'est la croix qui sauve.</p> <p>Photo Eglise Saint Théodule Gruyères Fribourg CH</p> <p>https://vitrail.ndoduc.com/vitraux/htm8101/eg_Gruyeres_3.php</p>
---	--	---	--



Interprétations de la barque pour les animateurs dans Onglet Adultes\Repères

37 Survient **une violente tempête**. Les vagues se jetaient sur la barque, si bien que déjà elle se remplissait.

<p>violente tempête</p>	<p>On sait que le lac de Tibériade est sujet à de fortes tempêtes. Mais quel autre sens donner à cette tempête ?</p>	<p>Une grosse tempête est racontée dans le livre de Jonas.</p> <p>Du livre de Jonas 1, 04-05 <i>Mais le Seigneur lança sur la mer un vent violent, et il s'éleva une grande tempête, au point que le navire menaçait de se briser. Les matelots prirent peur ; ils crièrent chacun vers son dieu et, pour s'alléger, lancèrent la cargaison à la mer. Or, Jonas était descendu dans la cale du navire, il s'était couché et dormait d'un sommeil mystérieux.</i></p>	<p>Comme Jonas, comme les disciples, notre vie est faite d'évènements plus ou moins difficiles à vivre. Certains sont même comme des tempêtes dans notre vie. L'évangile nous dit que même si Dieu n'empêche pas ces passages sombres, menaçants, avec Jésus qui nous donne courage et confiance, ces</p>
--------------------------------	--	--	---

		<p>Tu peux chercher ce qui est pareil dans les deux récits :</p> <p>-Un homme, Jonas, au fond d'une cale de bateau dort dans la tempête. Le bateau vogue vers Ninive, pays païen. Jonas, réveillé par les marins, calmera la tempête en se laissant jeter à la mer.</p> <p>-Jésus dort, à la poupe du bateau. Réveillé, il calme la tempête en se levant et la menaçant.</p>	<p>épreuves seront surmontables. Et toi, penses-tu à une <i>tempête</i> que tu as dû traverser ? As-tu pensé ou prié Jésus pour t'aider à passer ce cap difficile ? (Attention ni Dieu, ni Jésus ne sont des magiciens qui supprimerait le mal. Mais par nos prières, par Sa Parole, le Seigneur nous donne le courage nécessaire pour le vivre et le traverser.)</p>
<p>Tu peux regarder le dessin animé de Jonas. Dans Onglet Vidéos.</p>			
<p>38 Lui dormait sur le coussin à l'arrière. Les disciples le réveillent et lui disent : « Maître, nous sommes perdus ; cela ne te fait rien ? »</p>			
<p>Lui dormaità l'arrière</p>	<p>L'arrière est la poupe du navire, là où se situe le gouvernail. C'est la place de celui qui guide la barque. Pourquoi Jésus dort-il alors qu'il devrait être à la barre ? Jésus est très passif dans ce texte, jusqu'au verset 39 où il se réveille et se lève.</p>	<p><i>“Parfois, l'homme est étendu sur sa couche, et tous ceux qui le voient croient qu'il sommeille. Et pourtant, à cet instant précis, il est seul à seul avec Dieu”</i> Rabbi baal Shem Tov</p> <p>Le sommeil peut évoquer le temps de la méditation. Jésus médite et prie son Père souvent. Mais les apôtres peuvent aussi penser qu'il ne s'intéresse pas à eux et au danger ; c'est comme s'il était absent.</p>	<p><i>Jésus a proclamé la Parole toute la journée ; il dort maintenant. Comme le semeur, il dort du sommeil du juste, dans la confiance. Il dort avec son Dieu.</i> Antoine Nousi</p> <p>Jésus a enseigné toute la journée, en racontant des paraboles pour dire de garder la confiance en Dieu.</p> <p>En vivant cette tempête, Jésus leur annoncerait-il que même si dans un futur proche il ne sera plus avec eux, il faudra toujours garder la confiance en lui ? en Dieu ? Lui, il leur montre cette confiance qu'il a en son Père. Il dort pendant cette terrible tempête.</p> <p>Dormant avec confiance à cette place de capitaine de la barque, pendant la tempête, Jésus voudrait peut-être nous dire : “ <i>Je ne suis pas visible à vos yeux mais je suis quand même avec vous. Ayez la foi, ne perdez pas confiance</i> ”.</p>
<p>39 Réveillé, il menaçait le vent et dit à la mer : « Silence, tais-toi ! » Le vent tomba, et il se fit un grand calme.</p>			
<p>Réveillé</p>	<p>Réveillé en grec Dieguéiro. Ce mot a la même racine en grec que pour le mot <i>résurrection</i> (egeiro)</p>	<p>Marc 14, 28 Mais, après que je serai ressuscité (egeiro), je vous précéderai en Galilée.</p>	<p>L'évangéliste nous annonce que Jésus va passer par la mort et par la résurrection. Notre Sauveur c'est Lui.</p>
<p>Il menaçait le vent et dit à</p>	<p>Jésus parle aux éléments, le vent et la mer.</p>	<p>Psaume 106, 29-30</p>	<p>Dans ce verset, on voit Jésus parler aux éléments.</p>

<p>la mer : « Silence, tais-toi ! »</p>	<p>Comment est-ce possible ? Que veut nous dire Marc ?</p>	<p><i>Dans leur angoisse, ils ont crié vers le Seigneur, et lui les a tirés de la détresse, réduisant la tempête au silence, faisant taire les vagues. Ils se réjouissent de les voir s'apaiser, d'être conduits au port qu'ils désiraient.</i> Le vent et la mer sont symboliques du mal. Dans le psaume, le Seigneur Dieu est maître des éléments.</p>	<p>Marc nous dit qu'il est comme Dieu. Sa Parole a du pouvoir sur la création comme sur le vent et la mer. La Parole de Jésus est puissante. Elle stoppe le vent et fait taire la mer. C'est sa Parole qui nous sauve quand tous les éléments se déchainent contre nous.</p>
<p>il se fit un grand calme</p>	<p>Quel est ce calme ? Quand tout est chaos, tempête en nous, autour de nous, comment retrouver le calme et l'apaisement pour continuer à avancer ?</p>	<p>Livre de Jonas 1, 14-16 <i>Ils invoquèrent alors le Seigneur : "Ah ! Seigneur, ne nous fais pas mourir à cause de cet homme, et ne nous rends pas responsables de la mort d'un innocent, car toi, tu es le Seigneur : ce que tu as voulu, tu l'as fait." Puis ils prièrent Jonas et le jetèrent à la mer. Alors la fureur de la mer tomba. Les hommes furent saisis par la crainte du Seigneur ; ils lui offrirent un sacrifice accompagné de vœux.</i></p>	<p>Après la tempête, le grand calme se fait. Jésus semblait absent (il était dans un sommeil profond pendant que tous les éléments se déchainaient). Il a reçu l'appel de ses disciples et là, sa Parole a maîtrisé les éléments et a sauvé les occupants de la barque. Le calme est revenu. Tout s'est apaisé. Dans notre vie, nous vivons des moments où tout va mal, comme pendant une tempête, des moments de souffrance, de solitude. Prions Jésus pour apaiser nos tempêtes, retrouver le calme dans notre cœur pour traverser les difficultés de la vie.</p>
<p>40 Jésus leur dit : « Pourquoi êtes-vous si craintifs ? N'avez-vous pas encore la foi ? »</p>			
<p>Pourquoi êtes-vous si craintifs ?</p>	<p>La crainte est un manque de confiance en soi. C'est penser aussi, que tout dans l'existence est source de danger. Être craintif, c'est le contraire d'avoir la foi. Pourquoi Jésus pose-t-il cette question après l'épreuve qu'ils viennent de traverser ?</p>	<p>Jean 6, 20 <i>Mais il leur dit : « C'est moi. N'ayez plus peur. »</i> Le commandement : « n'ayez pas peur » est celui qui est le plus souvent répété dans le Nouveau Testament.</p>	<p>Les disciples ont réveillé Jésus. Ils n'ont pas eu confiance en Lui. Il ne les aurait pas emmenés à la mort quand il leur a demandé de passer sur l'autre rive. Depuis deux mille ans l'Eglise, a subi de nombreuses tempêtes. Par cette question, Jésus annonce déjà que, dans ces tempêtes qu'il y aura à traverser, la meilleure manière de les surmonter sera de garder confiance dans le Seigneur. Quand il a été élu pape, le pape Jean-Paul II nous a dit : « N'ayez pas peur ! Ouvrez, en effet, grandes les portes au Christ ! »</p>
<p>N'avez-vous pas encore la foi ?</p>	<p>Qu'est-ce que la foi ? Pourquoi Jésus leur pose-t-il cette question ?</p>	<p><i>"Pour un chrétien la foi est relation à Dieu dont il reçoit la Parole. Elle est adhésion à un ensemble de vérités et suppose une connaissance ; elle est d'abord lien à Jésus-Christ qui</i></p>	<p>La foi, nous aide à être confiant, audacieux, avoir du courage et affirmer, que nous croyons en Dieu, en Jésus le Christ ressuscité.</p>

		<p><i>nous révèle Dieu... Croire en Dieu pour le chrétien c'est croire qu'il est le fondement même de son existence."</i></p> <p>https://eglise.catholique.fr/glossaire/foi/</p>	<p>Jésus pose cette question aux disciples, pour leur faire comprendre que malgré tout son enseignement, à la première épreuve, ils ont manqué de foi en lui.</p> <p>La peur a pris le dessus.</p> <p>Et moi, quelle relation ai-je avec Jésus-Christ qui me révèle Dieu ?</p> <p>Ai-je confiance ?</p>
<p>41 Saisis d'une grande crainte, ils se disaient entre eux : « Qui est-il donc, celui-ci, pour que même le vent et la mer lui obéissent ? »</p>			
<p>Qui est-il donc, celui-ci,</p>	<p>Les disciples se posent la question : Qui est-il ?</p> <p>Nous pouvons trouver étonnant qu'ils ne sachent pas encore qui est Jésus.</p>	<p>La croix renverse complètement notre image de Dieu.</p> <p>Matthieu 13, 14-16 <i>Jésus, arrivé dans la région de Césarée-de-Philippe, demandait à ses disciples : « Au dire des gens, qui est le Fils de l'homme ? »</i></p> <p><i>Ils répondirent : « Pour les uns, Jean le Baptiste ; pour d'autres, Élie ; pour d'autres encore, Jérémie ou l'un des prophètes. »</i></p> <p><i>Jésus leur demanda : « Et vous, que dites-vous ? Pour vous, qui suis-je ? »</i></p> <p><i>Alors Simon-Pierre prit la parole et dit : « Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant ! »</i></p> <p>Marc 15, 39 <i>Le centurion qui était là en face de Jésus, voyant comment il avait expiré, déclara : « Vraiment, cet homme était Fils de Dieu ! »</i></p> <p>Ce n'est qu'après la mort sur la croix et la résurrection que ses disciples reconnaîtront Jésus Fils de Dieu, Dieu lui-même.</p>	<p>Qui est-il donc celui auquel nous croyons, qui est au cœur de nos tempêtes ?</p> <p>Qui semble parfois absent ?</p> <p>Il est celui qui a donné sa vie, dans la pire des conditions, sur une croix pour nous sauver.</p> <p>Jésus est Dieu présent au milieu de son peuple, maître des éléments.</p>
<p>le vent, la mer lui obéissent.</p>	<p>Dans la Bible, à qui obéissent les éléments ?</p> <p>Pourquoi dans ce passage obéissent-ils à Jésus ?</p>	<p>Dans le livre de la Genèse, c'est Dieu qui par sa Parole crée tous les éléments et tous les êtres vivants.</p> <p>Exode 14, 15-16</p> <p><i>Le Seigneur dit à Moïse</i></p> <p><i>Toi, lève ton bâton, étends le bras sur la mer, fends-la en deux, et que les fils d'Israël entrent au milieu de la mer à pied sec.</i></p>	<p>En nous montrant que Jésus a du pouvoir sur les éléments, le vent et la mer, l'évangéliste Marc souligne la part divine de Jésus. Celui-ci est vraiment le Fils de Dieu. La mort n'est pas la fin de tout. Trois jours après sa crucifixion, il ressuscitera.</p> <p>C'est un message d'espoir.</p> <p>Est-ce que je crois que Jésus peut calmer mes tempêtes ?</p>

Synthèse finale

Dans ce récit, Marc nous raconte que Jésus calme une tempête.

Et les disciples se demandent qui est celui-là à qui le vent et la mer obéissent.

Après la mort de Jésus, ils croiront, que Jésus est plus fort que le mal et que la mort.

Il s'est levé, Il est ressuscité pour donner la Vie à tous les hommes.

Cette tempête peut être le symbole d'une autre tempête, la tempête de nos vies.

Nous sommes quelquefois comme dans la tempête, quand nous sommes malheureux,

Quand nous nous sentons seuls, abandonnés.

Le Seigneur nous dit : « n'ayez pas peur, je suis avec vous dans les tempêtes de vos vies.

Si vous pensez quelquefois que je ne suis pas là, que je dors, il faut me réveiller.

Je suis avec vous. Je suis la Vie et je vous donne la Vie ! »

Méditation pour les jeunes et son diaporama sur [page Risquer\Méditation\Tempête apaisée](#)